



10 DAYS 8 NIGHTS DISCOVERY OF TWIN CITIES - BEIJING + SHANGHAI
BEIJING~ SHANGHAI~ SUZHOU~ HANGZHOU (SQ)

Day	Itinerary	Hotel
DAY 1	KUCHING → SINGAPORE (Meal on board) ✓ Assemble at Kuching International Airport to Beijing via Singapore.	
DAY 2	SINGAPORE → BEIJING (Meal on Board/ Breakfast/ Lunch/ Dinner) ✓ Upon arrival , meet and greet by our local representative ✓ Tian'anmen Square ✓ Forbidden City ✓ Hutong tour by trishaw ✓ Acrobatic Show ✓ transfer to hotel for check in	Hotel use in Beijing: Local 4* City Inn Hotel or similar class
DAY 3	BEIJING (Breakfast/ Lunch/ Dinner) ✓ Breakfast at hotel ✓ Juyongguan Great Wall ✓ Ming Waxwork Museum ✓ Donghuamen and Snack Street ✓ Shichahai Bar Street and Beijing Dragon Seal Winery	Hotel use in Beijing: Local 4* City Inn Hotel or similar class
DAY 4	BEIJING (Breakfast/ Lunch/ Dinner) ✓ Breakfast at hotel ✓ The Summer Palace ✓ Capital Museum ✓ Outside visit of Olympic Stadium "Bird Nest" & "Water Cube" ✓ Panda Zoo	Hotel use in Beijing: Local 4* City Inn Hotel or similar class
DAY 5	BEIJING (Breakfast/ Lunch/ Dinner) ✓ Breakfast at hotel ✓ Temple of Heaven, ✓ Yashow Clothing Market ✓ Wangfujing Street for shopping.	Hotel use in Beijing: Local 4* City Inn Hotel or similar class
DAY 6	BEIJING → SHANGHAI (Breakfast/ Lunch/ Dinner) ✓ Breakfast at hotel and check out ✓ Transfer to train station for journey to Shanghai ✓ Nanjing Road ✓ The Bund ✓ Orient TV Tower - Two Ball+ Shanghai Municipal History Museum, ✓ Outside view of Shanghai World financial Center (photo stop) ✓ Evening cruise tour on Huangpu River (*Little Paris*)	Hotel use in Shanghai: Local 4* Ganghong Hotel or similar class
DAY 7	SHANGHAI/ SUZHOU (Breakfast/ Lunch/ Dinner) ✓ Breakfast at hotel and check out ✓ Lion Forrest Garden ✓ Suzhou Science and Technology Cultural Center ✓ Yuanrong Times Square-LED Screen ✓ Jinji Lake Scenic Area ✓ Guan Qian Street shopping	Hotel use in Suzhou: Local 4* Gloria Plaza Hotel or similar class
DAY 8	SUZHOU/ HANGZHOU (Breakfast/ Lunch/ Dinner) ✓ Breakfast at hotel and check out ✓ Silk Factory ✓ West Lake on cruise ✓ viewing fish at Flower Harbour ✓ listening to orioles singing in the willows ✓ Qing He Fang Old Street.	Hotel use in Hangzhou: Local 4 * Hai Rui Holiday Hangzhou or similar class
DAY 9	HANGZHOU/ SHANGHAI (Breakfast/ Lunch/ Dinner) ✓ Breakfast at hotel and check out ✓ Famous Chinese Tea- enjoy tea at Dragon Well ✓ Long Bridge Park ✓ Cheng Huang Temple	Hotel use in Shanghai: Local 4* Ganghou Hotel or similar class

	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Shanghai Old Street ✓ Fenshine Fashion & Accessories Plaza ✓ Xintiandi for shopping 	
DAY 10	SHANGHAI → SINGAPORE → KUCHING (Breakfast/ Meals on Board) <ul style="list-style-type: none"> ✓ Breakfast at hotel and check out ✓ Transfer to Shanghai International Airport for flight home with sweet memories. 	
"Memorable Trip with Explorers & Home Sweet Home"		

Tour Packages:

Departure Date	Adult (Twin/ Triple)	Child With Bed	Child Without Bed	Single Supplement
09/03	RM 3,988	RM 3,988	RM 3,788	RM 500

Tour Includes:

Return Air Tickets of Economy Class from Kuching/ Singapore by Silk Air with 20kg baggage per person and meals on board, One Way Air Ticket of Economy Class from Singapore/ Beijing by Singapore Airlines & One Way Air Ticket of Economy Class from Shanghai/ Singapore by Singapore Airlines with 20kg baggage per person and meals on board, 08 Nights hotel accommodation as stated or similar class (4N- Beijing, 2N- Shanghai, 1N- Suzhou, 1N- Hangzhou), Meals as (09 Breakfasts + 08 Lunches + 08 Dinners), Guided Tour as above itinerary, Airport Taxes, One Way Beijing- Shanghai Maglev Train Ticket, China Visa- Single Entry, Tips to Driver and Guide, Travel Insurance.

Tour Excludes: Personal Beverage, Optional Tour, Overweight Luggage and Item Not Stated.

Shopping Stop: Beijing Jade, Bao Shu Tang, Foot Spa, Pi Xiu, Suzhou Silk, Hangzhou Tea, Shanghai Pearl, Knife, Jewellery

Remarks:

- * Airlines term and condition apply.
- * Sequence of the itinerary is subject to change without prior notice by our local ground operator.
- * A Non Refundable payment of RM 500 per person is required upon booking and balance payment 1 month before departure date & payable to Borneo Exploration Tours & Travel Sdn. Bhd.
- * Cancellation policy applies upon confirmation.

Flight Details:

09/03/12	MI 377	KCH/ SIN	ETD 2025	ETA 2150
10/03/12	SQ 800	SIN/ PEK	ETD 0115	ETA 0720
18/03/12	SQ 827	PVG/ SIN	ETD 0820	ETA 1400
18/03/12	MI 378	SIN/ KCH	ETD 1810	ETA 1940

* MI- Silk Air, SQ- Singapore Airlines, KCH- Kuching, SIN- Singapore, PEK- Beijing, PVG- Shanghai, ETD- Estimated Time Departure, ETA- Estimated Time Arrival

BETTSB/130112/PW



10天8夜中国双城之旅 - 北京 + 上海
北京 ~ 上海 ~ 苏州 ~ 杭州 (新航)

日	行程	住宿
第一天	古晋 → 新加坡 (机上用餐) ✓ 集合于古今国际机场，乘搭班机飞往吉隆坡，转机至北京。	
第二天	新加坡 → 北京 (机上用餐/ 早餐/ 午餐/ 晚餐) ✓ 抵达后， 备有专人导游接待 ✓ 天安门广场 ✓ 故宫 ✓ 三轮车游胡同 ✓ 杂技表演 ✓ 送往酒店登记及休息	北京酒店： 当地 4* 城市客栈或同等级
第三天	北京 (早餐/ 午餐/ 晚餐) ✓ 享用早餐于酒店 ✓ 居庸关长城 ✓ 蜡像馆 ✓ 东华门小吃街 ✓ 什刹海酒吧街 ✓ 龙徽葡萄酒厂	北京酒店： 当地 4* 城市客栈或同等级
第四天	北京 (早餐/ 午餐/ 晚餐) ✓ 享用早餐于酒店 ✓ 颐和园 ✓ 首都博物馆 ✓ 外观鸟巢和水立方 ✓ 熊猫馆	北京酒店： 当地 4* 城市客栈或同等级
第五天	北京 (早餐/ 午餐/ 晚餐) ✓ 享用早餐于酒店 ✓ 天坛 ✓ 雅秀市场 ✓ 逛王府井大街	北京酒店： 当地 4* 城市客栈或同等级
第六天	北京 → 上海 (早餐/ 午餐/ 晚餐) ✓ 享用早餐于酒店后，退房 ✓ 送往火车站乘搭磁悬浮列车前往上海 ✓ 南京路 ✓ 外滩 ✓ 东方明珠 2 球+ 老上海历史陈列馆 ✓ 外观环球金融中心（拍照） ✓ 浦江游船	上海酒店： 当地 4* 港鸿酒店或同等级
第七天	上海/ 苏州 (早餐/ 午餐/ 晚餐) ✓ 享用早餐于酒店后，退房 ✓ 狮子林 ✓ 科文中心 ✓ 圆融时代广场+ LED 天幕 ✓ 金鸡湖风景区 ✓ 夜游观前街	苏州酒店： 当地 4* 凯莱酒店或同等级
第八天	苏州/ 杭州 (早餐/ 午餐/ 晚餐) ✓ 享用早餐于酒店后，退房 ✓ 丝绸工厂 ✓ 船游西湖 ✓ 花港观鱼 ✓ 柳浪闻莺 ✓ 夜游清河坊古街	杭州酒店： 当地 4 * 海瑞假日或同等级

第九天	杭州/上海 ✓ 享用早餐于酒店后, 退房 ✓ 龙井问茶 ✓ 长桥公园 ✓ 城隍庙 ✓ 上海老街 ✓ 淘宝城 ✓ 夜游新天地	(早餐/午餐/晚餐)	上海酒店: 当地 4* 港 鸿酒店或同 等级
第十天	上海 → 新加坡 → 古晋 ✓ 享用早餐于酒店后, 退房 ✓ 送往上海国际机场, 乘搭班机返回家园	(早餐/机上用餐)	
“祝您拥有美好的旅程”			

团费:

出发日期	成人(两人/三人)	小孩占床	小孩不占床	单人房差
09/03	RM 3,988	RM 3,988	RM 3,788	RM 500

团费包括:

古晋/新加坡胜安经济舱来回机票附加每人 20 公斤行李箱及机上用餐, 新加坡/北京及上海/新加坡单程新航经济舱机票附加每人 20 公斤行李箱及机上用餐, 08 晚酒店住宿 (4 晚-北京, 2 晚-上海, 1 晚-苏州, 1 晚-杭州), 餐食 (09 早餐 + 08 午餐 + 08 晚餐), 以上所列明之景点, 单程北京-上海磁悬浮列车, 中国单次入境签证费, 司机和导游小费及旅游险。

团费不包括: 个人消费, 自费项目, 超重之行李及以上所未列明之项

购物站: 北京玉器, 宝树堂, 足浴, 貔貅, 苏州丝绸, 杭州茶叶, 上海珍珠, 刀店, 镶皇艺都珠宝

备注:

- * 航空的所有规则与条规将实施。
- * 景点参观顺序以实际游览时间做适当的调整。
- * 一经确认订单, 请缴付定金 RM 500 至洲龙旅游有限公司, 并在一个月前缴清余额。
- * 确认订单后, 所有规则与条规将即日实施。

班机时间:

09/03/12	MI 377	古晋/新加坡	起飞 2025	抵达 2150
10/03/12	SQ 800	新加坡/北京	起飞 0115	抵达 0720
18/03/12	SQ 827	上海/新加坡	起飞 0820	抵达 1400
18/03/12	MI 378	新加坡/古晋	起飞 1810	抵达 1940

BETTSB/090212/PW



洲龍旅游有限公司
Borneo Exploration Tours & Travel Sdn.Bhd
 76, Wayang Street, 93000 Kuching Sarawak
 Tel: 082-258366 Fax: 082-415115 Email: bettsb@tm.net.my
 Website: www.borneoexplorer.com.my